

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE WESTMOUNT

## RÈGLEMENT 1622

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le \_\_\_\_\_, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 6 mai 2024 et qu'un projet de règlement a été présenté lors de cette même séance ;

ATTENDU QU'un avis public a été publié le 7 mai 2024 conformément aux modalités de l'article 9 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* ;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1622 intitulé « RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX » que :

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
CITY OF WESTMOUNT

## BY-LAW 1622

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on \_\_\_\_\_, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Matt Aronson  
Anitra Bostock  
Antonio D'Amico  
Mary Gallery  
Kathleen Kez  
Conrad Peart  
Elisabeth Roux  
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on May 6, 2024, and a draft by-law was presented at the same sitting;

WHEREAS a public notice has been published on May 7, 2024, and in accordance with the terms of Section 9 of the *Act respecting the remuneration of elected municipal officers*;

It is ordained and enacted by By-law No. 1622 entitled "BY-LAW RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS" that:

**ARTICLE 1**  
**Rémunération du maire**

La rémunération annuelle du maire est fixée à 110 578 \$ pour l'exercice financier de l'année 2024, étant entendu que pour tout exercice financier subséquent, la rémunération du maire sera ajustée annuellement en fonction de l'indexation prévue à l'article 5 du présent règlement.

**ARTICLE 2**  
**Rémunération du maire suppléant**

À compter du moment où un maire suppléant occupe les fonctions du maire et jusqu'à ce qu'il cesse sa suppléance, le maire suppléant reçoit une rémunération additionnelle à celle qui lui est payée à titre de membre du conseil afin que sa rémunération totale pendant sa suppléance soit égale à la rémunération payable au maire, au prorata.

**ARTICLE 3**  
**Rémunération des conseillers**

La rémunération annuelle des conseillers municipaux est fixée à 24 576 \$ pour l'exercice financier de l'année 2024, étant entendu que pour tout exercice financier subséquent, la rémunération des membres du conseil municipal sera ajustée annuellement en fonction de l'indexation prévue à l'article 5 du présent règlement.

**ARTICLE 4**  
**Allocation de dépenses**

En plus de la rémunération payable en vertu du présent règlement, le maire et les conseillers reçoivent une allocation de dépenses équivalente à la moitié de leur rémunération fixée par les présentes, sous réserve du montant de

**SECTION 1**  
**Remuneration of the Mayor**

The annual remuneration of the Mayor is set at \$110,578 for the 2024 fiscal year, it being understood that for any subsequent fiscal year, the Mayor's remuneration will be adjusted annually according to the indexation provided for in Section 5 of this by-law.

**SECTION 2**  
**Remuneration of the Acting Mayor**

From the moment an Acting Mayor takes over the duties of the Mayor and until he ceases to act as Mayor, the Acting Mayor receives an additional remuneration to that paid to him as a member of Council, in order that the total remuneration payable during the replacement be equal to that of the Mayor, on a prorated basis.

**SECTION 3**  
**Remuneration of Councillors**

The annual remuneration of Councillors is set at \$24,576 for the 2024 fiscal year, it being understood that for any subsequent fiscal year, the remuneration of the members of the Municipal Council shall be adjusted annually according to the indexation provided for in Section 5 of this by-law.

**SECTION 4**  
**Spending allowance**

In addition to the remuneration payable under this by-law, the Mayor and Councillors shall receive an allowance for their expenses equivalent to half of their remuneration established herein, subject to the maximum

l'allocation de dépenses maximal prévu à l'article 19 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* ainsi que du partage de l'allocation de dépenses prévu par l'article 19.1 de ladite loi.

Le montant prévu au premier alinéa doit être ajusté au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année conformément à l'article 19 de la Loi.

**ARTICLE 5**  
**Indexation**

La rémunération payable aux articles 1 et 3 doit être indexée annuellement, en date du 1<sup>er</sup> janvier, en fonction de l'indice des prix à la consommation publié par Statistique Canada pour la province de Québec du mois de septembre de l'année précédente. Le minimum applicable est de 2.5 % et le maximum est de 4.0 % en fonction des augmentations économiques octroyées au personnel cadre.

**ARTICLE 6**  
**Frais d'utilisation d'un véhicule**

Sous réserve des autorisations pouvant être requises auprès du conseil municipal et du dépôt de toute pièce justificative attestant de la nécessité du déplacement, lorsque qu'un membre du conseil doit utiliser son véhicule automobile afin d'effectuer un déplacement pour le compte de la Ville, un remboursement peut être accordé selon les modalités suivantes :

- a) 0,70 \$ pour chaque kilomètre effectué jusqu'à une maximum de 350 kilomètres au cours d'un mois ;
- b) 0,64 \$ pour chaque kilomètre au-delà de 350 kilomètres au cours du même mois.

amount of the expense allowance provided for in Section 19 of the *Act respecting the remuneration of elected municipal officers* as well as the sharing of the expense allowance provided for in Section 19.1 of said Act.

The amount provided for in the first paragraph must be adjusted on January 1<sup>st</sup> of each year in accordance with Section 19 of the Act.

**SECTION 5**  
**Indexation**

The remuneration payable in Sections 1 and 3 must be indexed annually, as of January 1<sup>st</sup>, according to the consumer price index published by Statistics Canada for the province of Québec, in September of the previous year. The applicable minimum is 2.5% and the maximum is 4.0%, according to the statutory increases offered to management personnel.

**SECTION 6**  
**Expense related to the use of a vehicle**

Subject to the authorizations that may be required from the Municipal Council and the filing of any supporting document proving the necessity of the trip, when a member of Council must use his motor vehicle in order to carry out a trip on behalf of the City, a refund may be granted as follows:

- a) \$0.70 for each kilometer travelled up to a maximum of 350 kilometers in a month;
- b) \$0.64 for each kilometer over 350 kilometers during the same month.

Le taux ci-dessus sera ajusté annuellement en fonction du taux des allocations pour frais d'automobile publié par le Gouvernement du Canada au mois de septembre de l'année précédente.

**ARTICLE 7**  
**Allocation de départ**

Sous réserve des dispositions de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* et aux fins de l'application de l'article 30.1 de cette loi, toutes les rémunérations versées par la Ville de Westmount, les organismes mandataires et supramunicipaux sont incluses dans le calcul de l'allocation de départ.

**ARTICLE 8**  
**Application**

Le directeur général est responsable de l'application du présent règlement.

**ARTICLE**  
**Règlement abrogé**

Le présent règlement abroge le Règlement 1531.

**ARTICLE**  
**Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur en date du 1<sup>er</sup> janvier 2024, de manière rétroactive conformément au troisième alinéa de l'article 2 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*.

---

Christina M. Smith  
Mairesse / Mayor

The rate mentioned above will be adjusted annually, based on the automobile allowance rates published by the Government of Canada in September of the previous year.

**SECTION 7**  
**Severance grant**

Subject to the provisions of the *Act respecting the remuneration of elected municipal officers*, and for the purposes of the application of Section 30.1 of this Act, all remunerations paid by the City of Westmount, the mandatory and supramunicipal bodies are included in the calculation of the severance grant.

**SECTION 8**  
**Application**

The Director General is responsible for the application of this by-law.

**SECTION**  
**By-law repealed**

This by-law repeals By-law 1531.

**SECTION**  
**Entry into force**

This by-law comes into force retroactively, as of January 1, 2024, in accordance with the third paragraph of Section 2 of the *Act respecting the remuneration of elected municipal officers*.

---

Julia Levitin  
Greffière de la Ville / City Clerk